

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

DŮLEŽIT É BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtete, pochopíte a dodržujete všechny pokyny. Uchovejte pro budoucí použití. Uchovejte tyto instrukce pro vaši potřebu.

BAZÉN METAL FRAME 8' - 24' (244 cm - 732 cm)



Pouze pro ilustrativní účely.

Úvodní poznámka:

Děkujeme za koupi bazénu Intex. Před sestavováním bazénu si, prosím, prostudujte tento manuál. Následující informace Vám pomohou prodloužit životnost bazénu a učinit bazén bezpečnějším pro Vás a vaši rodinu. Doporučujeme, aby bazén sestavovali 2-3 osoby. Pokud je pomocníků více, urychlí to sestavení bazénu. K montáži nejsou požadovány žádné další pomůcky či nástroje.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u znamenitých prodejců, nebo navštivte naše webové stránky. Vzhledem k politice neustálého zdokonalování produktu si Intex vyhrazuje právo na změnu specifikace a vzhledu, co může mít za následek změny v návodu k použití bez předchozího upozornění.

Varování	1
Důležité bezpečnostní zásady	2
Reference dílů	2-3
Pokyny pro sestavení	3-4
Údržba bazénu a chemikálie	5
Zimní příprava	5
Dlouhodobé skladování a vypouštění	5
Obecné zásady bezpečnosti ve vodě	6
Řešení běžných problémů	6
Omezená záruka	6



Začněte zde!

VAROVÁNÍ

- Je vyžadován neustálý dozor kompetentní osoby nad dětmi a handicapovanými osobami.
- Zabezpečte všechna okna, dveře a jiná místa, abyste předešli neoprávněnému nebo neúmyslnému vstupu do bazénu, případně vstupu do bazénu bez potřebného dozoru.
- Nainstalujte zábrany, které zabrání přístupu k / do bazénu malým dětem a domácím zvířatům.
- Bazén a bazénové příslušenství smí být sestavováno pouze dospělými osobami.
- V bazénu se nepotápějte, neskákejte a nesklouzávejte do něj.
- Pokud bazén nebude postaven na rovném a pevném podkladu nebo bude-li bazén příliš naplněn vodou, hrozí nebezpečí zborcení bazénu a evt. vyplavení osob používajících bazén.
- Neopírejte se o bazén, nesedejte na nafukovací prstenec, nelezte po stěně bazénu ani nevyvíjejte žádný tlak na nafukovací prstenec. Mohlo by dojít ke zranění nebo k vylištění vody z bazénu.
- Pokud se bazén nepoužívá, odstraňte z něj a z jeho okolí všechny hračky a plovací pomůcky. Věci v bazénu přitahují pozornost malých dětí.
- Předměty, jako jsou židle, stoly, hračky a ostatní předměty, po kterých může dítě vylézt do bazénu, udržujte ve vzdálenosti min. 1,22 m od bazénu.
- Záchrané pomůcky a důležitá telefonní čísla pro případ tísňového volání mějte v těsné blízkosti bazénu. Příklady záchraných pomůcek: schválený záchraný kruh s obvodovým lanem, pevná tyč nejméně 3,66 m dlouhá.
- Nikdy neplavte v bazénu sami, ani to nedovolte ostatním.
- Udržujte bazén čistý. Dno bazénu musí být vždy viditelné z vnějšího okraje bazénu.
- Pokud používáte bazén v noci, používejte odborně nainstalované umělé osvětlení pro osvětlení všech bezpečnostních nápisů, schůdků, dna bazénu a příchodích cest.
- Nepoužívejte bazén, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Krycí plachtu udržujte mimo dosah dětí. Mohlo by dojít k zaplétání a následnému utonutí či jinému vážnému zranění.
- Před použitím bazénu musí být krycí plachta zcela sejmuta. Děti ani dospělé osoby nejsou pod krycí plachtou vidět.
- Nepřikrývejte bazén krycí plachtou, pokud jej někdo používá.
- Udržujte bazén a jeho okolí čisté, abyste zabránili případnému uklouznutí a upadnutí.
- Udržujte vodu v bazénu čistou a ošetřenou desinfekčními prostředky. Ochráníte tím všechny, kteří se v bazénu koupají, před případným onemocněním ze znečištěné vody. Vodu z bazénu nepolykejte a dodržujte pravidla základní hygieny.
- Bazény podléhají běžnému opotřebení. Určité typy nadměrného používání a zatížení bazénu mohou způsobit ztrátu funkčnosti bazénu a mohou zapříčinit velké ztráty vody. Provádějte proto řádnou a pravidelnou údržbu bazénu.
- Tento bazén je určen pouze k venkovnímu použití.
- Pokud bazén delší dobu nepoužíváte, například v zimních měsících, řádně jej zazimujte nebo uskladněte. Viz část „Příprava na zimu“ nebo „Dlouhodobé skladování a vypouštění“.
- Pokud se bazén používá v běžné frekvenci, je potřeba zajistit, aby filtrační pumpa přečerpala celý objem bazénu alespoň 1x denně. Prostudujte si manuál k pumpě a spočítejte si potřebnou dobu provozu pumpy.

ZÁBRANY ANI KRYCÍ PLACHTY NEJSOU NÁHRADOU ZA NEPŘETRŽITÝ A KOMPETENTNÍ DOHLED DOSPĚLÉ OSOBY. DOSPĚLÍ MUSÍ TEDY FUNGOVAT JAKO „PLAVČÍCI“ A DOZORCI A TÍM CHRÁNIT OSOBY V BAZÉNU A KOLEM NĚJ, PŘEDEVŠÍM DĚTI.

NEDODRŽOVÁNÍ VÝŠE UVEDENÝCH VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ ČI DOKONCE SMRT.

Doporučení:

Na majitele bazénu se mohou vztahovat místní či státní právní normy týkající se oplocení na ochranu dětí, bezpečnostních zábradlí, osvětlení a jiných bezpečnostních opatření. Zákazníci by měli kontaktovat místní stavební úřad pro další podrobnosti.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo

bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettensweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Intex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.

www.intexcorp.com

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi. Tato varování, instrukce a bezpečnostní pokyny řeší některá běžná rizika vodní rekreace, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí. Vždy postupujte opatrně, používejte zdravý rozum a správný úsudek, když provádíte jakoukoli vodní aktivitu. Uchovejte pro budoucí použití. Obal si prostudujte a uschovejte jej pro budoucí použití. Viz výrobek pro další varování.

Obecně

- Zkontrolujte, zda kolíky a/nebo šrouby nejsou rezavé; pravidelně kontrolujte zejména přístupové plochy v okolí bazénu, přítomnost ostrých hran, třísek a dalších nečistot, aby nedošlo ke zranění.

Bezpečnost pro neplavce

- Za všech okolností se vyžaduje nepřetržitý, aktivní a bdělý dohled odpovědné dospělé osoby pro slabé plavce a neplavce (mějte na paměti, že děti do pěti let podléhají nejvyššímu riziku utonutí).
- Určete dospělou osobu, která bude provádět dozor, vždy když je bazén používán.
- Slabí plavci nebo neplavci musí při používání bazénu nosit osobní ochranné pomůcky.
- Pokud bazén nepoužíváte, nebo zůstal bez dozoru, odstraňte všechny hračky z bazénu a jeho okolí, aby se zabránilo přilákání dětí do bazénu.

Bezpečnostní zařízení

- Povzbuzujte nainstalovat zábranu (a zabezpečit všechny dveře a okna, v případě potřeby), aby se zabránilo neoprávněnému přístupu k bazénu.
- Zábrany, bazénové kryty, alarmy, nebo podobná bezpečnostní zařízení jsou užitečné pomůcky, ale nejsou náhradou za nepřetržitý a příslušný dohled dospělé osoby.

Bezpečnostní vybavení

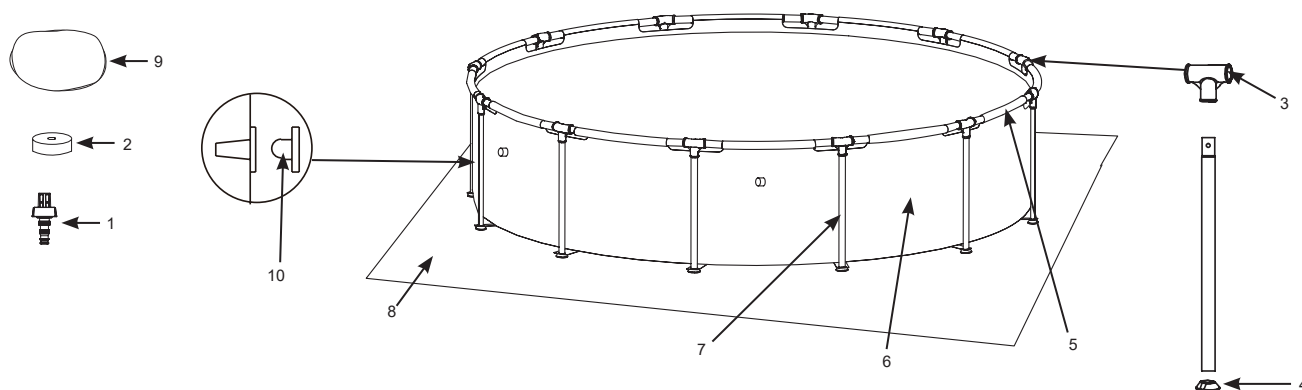
- Doporučuje se, aby záchranné vybavení (např. záchranný kruh) bylo u bazénu.
- V blízkosti bazénu mějte k dispozici funkční telefon a seznam čísel tísňového volání.

Bezpečné využívání bazénu

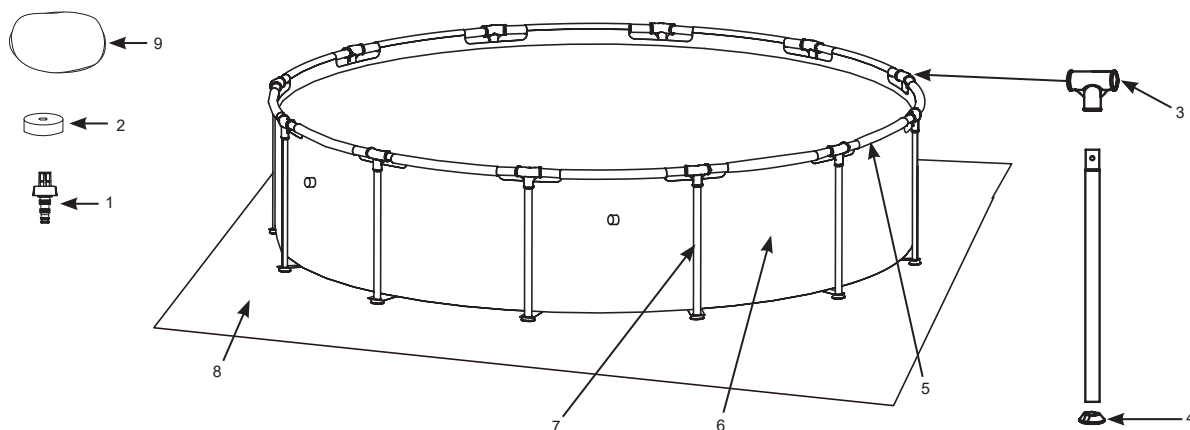
- Povzbuzujte všechny uživatele a zejména děti, aby se naučili plavat.
- Naučte se 1. pomoc (kardiopulmonální resuscitaci - KPR) a pravidelně si obnovujte tyto znalosti. Můžete tím zachránit život.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.
- Nepotápějte se v mělké vodě. Může dojít k poranění či smrti.
- Nepoužívejte bazén po požití alkoholu nebo léků, ty mohou zhoršit vaši schopnost bezpečně používat bazén.
- Jsou-li použity bazénové kryty, před vstupem do bazénu je zcela odstraňte z povrchu vody.
- Vodu ošetřujte a udržujte čistou, chráňte tak koupající se osoby před zdravotními komplikacemi spojenými se znečištěnou vodou. Přečtěte si pokyny pro úpravu vody v uživatelské příručce.
- Chemikálie (např. pro úpravu vody, čištění nebo dezinfekční prostředky) skladujte mimo dosah dětí.
- Odnímatelné žebříky musí být umístěné na vodorovné ploše.
- Dodržujte a postupujte podle varování a bezpečnostních značek na stěně bazénu.

REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.



POZNÁMKA: Náčrty jsou pouze ilustrativní. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.
488 cm a menší (Počet kusů se liší v závislosti na velikosti bazénu)



POZNÁMKA: Náčrty jsou pouze ilustrativní. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.
549 cm a větší (Počet kusů se liší v závislosti na velikosti bazénu)

REF. Č.	POPIS	VELIKOST BAZÉNU A POČET DÍLŮ								
		8' (244 cm)	10' (305 cm)	12' (366 cm)	13' (396 cm)	14' (427 cm)	15' (457 cm)	16' (488 cm)	18' (549 cm)	24' (732 cm)
1	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	1	1	1	1	1	1	1	2	2
3	SPOJKA "T"	8	10	12	13	14	15	16	18	24
4	KRYT NOHY	8	10	12	13	14	15	16	18	24
5	VODOROVNÝ NOSNÍK	8	10	12	13	14	15	16	18	24
6	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	SVISLÁ NOHA	8	10	12	13	14	15	16	18	24
8	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	-	-	-	1	1	1	1
9	BAZÉNOVÝ KRYT	-	-	-	1	1	1	1	1	1
10	ZÁSLEPKA - KLOBOUČEK (+ 1 NAVÍC)	3	3	3	3	3	3	3	-	-

REF. Č.	POPIS	8' X 20" (244 cm X 51 cm)	8' X 30" (244 cm X 76 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm) Printing	12' X 30" (366 cm X 76 cm)	12' X 33" (366 cm X 84 cm)	12' X 36" (366 cm X 91 cm)	12' X 39" (366 cm X 99 cm)	12' X 48" (366 cm X 122 cm)	13' X 39" (396 cm X 99 cm)
		Č. NÁHR. DÍLU.									
1	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
2	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649
3	SPOJKA "T"	13010	13240	12798	12798	12798	12798	12798	12798	12798	12799
4	KRYT NOHY	11574D	11574D	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	12138
5	VODOROVNÝ NOSNÍK	13011	13234	12807	12807	12807	12807	12807	12807	12807	12808
6	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	13001	13233ND	10095ND	13022ND	10096ND	12883ND	12884ND	12885ND	12886ND	12887ND
7	SVISLÁ NOHA	13012	13235	12810	12810	12810	12811	12812	12813	12814	12815
8	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	BAZÉNOVÝ KRYT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11142
10	ZÁSLEPKA - KLOBOUČEK (+ 1 NAVÍC)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127

REF. Č.	POPIS	14' X 42" (427 cm X 107 cm)	14' X 48" (427 cm X 122 cm)	15' X 33" (457 cm X 84 cm)	15' X 36" (457 cm X 91 cm)	15' X 42" (457 cm X 107 cm)	15' X 48" (457 cm X 122 cm)	16' X 42" (488 cm X 107 cm)	16' X 48" (488 cm X 122 cm)	18' X 48" (549 cm X 122 cm)	24' X 52" (732 cm X 132 cm)
		Č. NÁHR. DÍLU.									
1	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
2	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	10649	11044	10649	10649	11044	11044	11044	11044	11044	11044
3	SPOJKA "T"	12799	12799	12799	12799	12799	12799	12799	12799	12800	12800
4	KRYT NOHY	12138	12138	12138	12138	12138	12138	12138	12138	12139	12139
5	VODOROVNÝ NOSNÍK	12808	12808	12808	12808	12808	12808	12808	12808	12809	12809
6	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	12888ND	-	10097ND	13676ND	13665ND	10098ND	13666ND	-	10099ND	13667ND
7	SVISLÁ NOHA	12816	12818	12817	12337	12816	12818	12816	12818	12819	12820
8	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	18932	18932	18932	18932	18927	18927	18933	18935
9	BAZÉNOVÝ KRYT	11054	11054	18901	18901	18901	18901	10754	10754	18937	18929
10	ZÁSLEPKA - KLOBOUČEK (+ 1 NAVÍC)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	-	-

NÁVOD NA SESTAVENÍ

DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO VÝBĚR MÍSTA MONTÁŽE A PRO PŘÍPRAVU BAZÉNU

⚠ VAROVÁNÍ

- Místo, kde bude bazén postaven, musí umožňovat zajištění veškerých dveří, oken a bezpečnostních zábran, abyste předešli neoprávněnému nebo neúmyslnému vstupu do bazénu, případně vstupu do bazénu bez potřebného dozoru.
- Instalujte bezpečnostní ohrazení, která zabrání přístupu k bazénu malým dětem a zvířatům.
- Pokud bazén nebude postaven na rovném a pevném podkladu a nebude naplněn vodou podle instrukcí, hrozí nebezpečí zborcení bazénu a evt. vyplavení osob katapultování osob používajících bazén. Může dojít k vážnému zranění nebo k poškození majetku.
- Nebezpečí úrazu el. proudem: filtrační pumpu připojujte pouze do uzemněné elektrické zásuvky chráněné přerušovačem přívodu proudu. Z důvodu snížení nebezpečí úrazu el. proudem nepoužívejte při připojení čerpadla k přívodu elektrického proudu prodlužovací kabely, časové spínače, zásuvkové adaptéry ani měniče el. proudu. Použijte pouze správně umístěnou zásuvku. Přívodní kabel umístěte tam, kde nemůže dojít k jeho poškození sekačkami, nůžkami na živé ploty a jiným zařízením. Další upozornění a pokyny naleznete v manuálu k filtrační pumpě.
- Nebezpečí vážného úrazu: Nepokoušejte se postavit bazén za velmi větrných podmínek.

Vyberte venkovní stanoviště, kde chcete postavit bazén a mějte při tom na mysli následující:

- Stanoviště, na kterém chcete postavit bazén, musí být **absolutně rovné**. **Nestavte** bazén na svahu nebo ve svažitém terénu.
- Podklad musí být kompaktní a dostatečně pevný, aby udržel tlak a hmotnost plného bazénu. **Nestavte** bazén na blátivém, písčitém, měkkém nebo syčkém podkladu.
- Nestavte** bazén na balkon nebo jiných vyvýšených plošinách, které se mohou zhroutit pod tíhou naplněného bazénu.
- V okolí nejméně 1.22 m kolem bazénu nenechávejte předměty, na které by mohlo vylézt dítě za účelem získání přístupu do bazénu.
- Pod bazénem dochází k poškození trávy. Chlorovaná voda může poškodit okolní vegetaci.
- Před instalací odstraňte všechny druhy agresivních trav. Určité druhy trav jako např. St. Augustine a Bermuda mohou prorůst bazénovým pláštěm. Prorůstání trav skrz plášť není výrobní vada a není kryté zárukou.
- Umístěte bazén na vhodné místo tak, aby bylo možné jej po sezóně snadno vypustit a demontovat.

DŮLEŽITÉ

Předtím, než kdokoliv začne bazén využívat, sedněte si spolu s Vaší rodinou a stanovte si pravidla, která budou zahrnovat přinejmenším nejdůležitější pravidla bezpečnosti a obecné informace pro zachování bezpečnosti používání bazénu obsažené v této příručce. Tato pravidla si pravidelně pročítejte a prověřujte jejich znalost u ostatních uživatelů, včetně Vašich hostů.

Tento bazén lze zakoupit s filtračním čerpadlem Intex Krystal Clear®. Filtrační čerpadlo má samostatný manuál a instaluje se po dokončení montáže této jednotky.

Odhadovaný čas potřebný k sestavení bazénu: cca 30-60 min. (Jde pouze o odhadovaný čas, který se může lišit podle zkušeností sestavující osoby).

1. Příprava pláště

- Najděte rovné místo bez kamenů, větví nebo jiných ostrých předmětů, které by mohly poškodit bazénový plášť nebo způsobit zranění.
- Opatrně otevřete krabici obsahující plášť, spoje, podpěry, atd., lze ji použít k uskladnění bazénu pokud jej nepoužíváte či v zimním období.
- Rozbalte opatrně karton obsahující podložku pod bazén (8) (pokud je součástí). Vyjměte plášť bazénu (6) z obalu a rozprostřete ho na podložce bazénu vypouštěcím ventilem směrem k místu, kam se bude vypouštět voda. Vypustní ventil umístěte směrem od budovy. Nechte slunce ohřát plášť před vložením nosníků (5) do rukávových otvorů. **DŮLEŽITÉ: Bazén vždy sestavujte nejméně ve dvou osobách. Bazén netahajte po zemi. Může dojít k jeho protřetí nebo k jinému poškození (viz. obr. 1).**
- Při montáži tohoto bazénového pláště nasměrujte hadicové přípojky nebo otvory ke zdroji elektrické energie. Vnější okraj sestaveného bazénu umístěte v dosahu elektrického připojení pro volitelné filtrační čerpadlo.

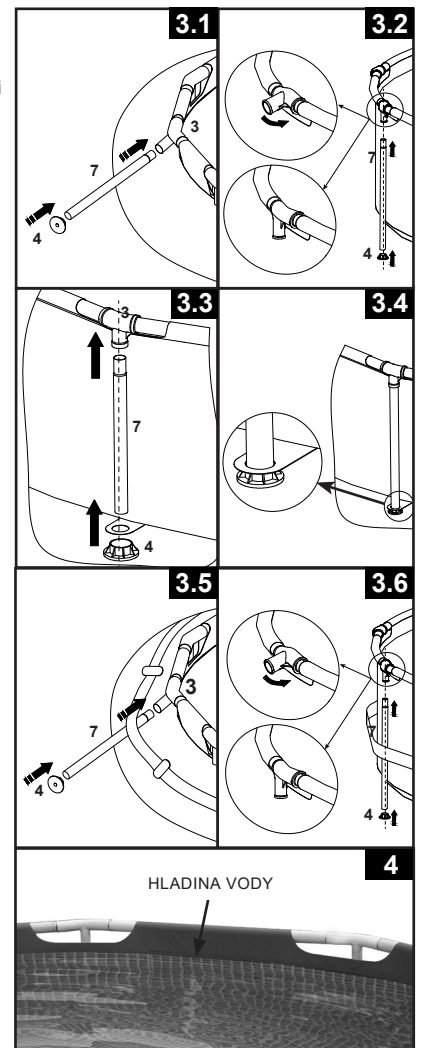


3. Montáž svislých nohou

- Pro 8' x 20" (244 cm x 51 cm):** Nejprve připevněte koncovku (4) k dolní části každé nohy (7). Se sestavou nosníků a T-spojů položenou na zemi vložte horní část nohy do spodní části T-spoje (3) (viz. obr. 3.1). Pokračujte stejným způsobem se všemi svislými nohami. **POZNÁMKA:** Tento rozměr bazénu není vybaven celoodvodovým středovým pásem. Zvedněte sestavu nosníků a ujistěte se, že všechny nohy jsou ve svislé poloze (viz. obr. 3.2). Zatlačte všechny T-spoje dolů, abyste se ujistili, že jsou pevně spojeny s nohami.
- Pro bazény bez pásu / popruhu kolem stěny:** Vložte horní konec svislé nohy (7) nejprve do T-spoje (3). Vytáhněte zádržnou klapku zpod podlahy a vložte spodní konec svislé nohy do otvoru v klapce. Poté připevněte koncovku nohy (4) ke svislé noze (7) (viz. obr. 3.3). Pokračujte stejným způsobem se všemi svislými nohami. Ujistěte se, že jsou všechny nohy ve svislé poloze (viz. obr. 3.4). Zatlačte všechny T-spoje dolů, abyste se ujistili, že jsou pevně spojeny s nohami.
- Pro bazény s pásem / popruhem kolem stěny:** Nejprve připevněte koncovku (4) k dolní části každé nohy (7). Nosníky a T-spoje položte na zem. Posuňte jednu svislou nohu do smyčky, která se nachází uprostřed bazénového pláště a horní část nohy vložte do spodní části T-spoje (3) (viz. obr. 3.5). Pokračujte stejným způsobem se všemi svislými nohami. Zvedněte sestavu nosníků a ujistěte se, že všechny nohy jsou ve svislé poloze (viz. obr. 3.6). Zatlačte všechny T-spoje dolů, abyste se ujistili, že jsou pevně spojeny s nohami.
- Zatáhněte pomalu za spodní část nohy směrem ven, aby noha byla svislá a kolmá na podklad.

4. Naplnění bazénu

- Následující instrukce se týkají bazénových plášťů s hadicovými přípojkami (bazény o průměru 488 cm a menší). Pokud byl bazén zakoupen bez filtračního čerpadla, vložte dvě černé zátky (10) do černých vývodů pro filtrační čerpadlo. Udělejte to zevnitř bazénu tak, aby voda nevytekla při jeho plnění. V případě, že byl bazén zakoupen s filtračním čerpadlem, prostudujte si nejprve návod pro filtrační čerpadlo Krystal Clear® a pak pokračujte dalším krokem instalace.
- Před naplněním bazénu vodou se ujistěte, zda je zátky vypustního ventilu zavěšená a víčko vypustního ventilu na vnější straně je pevně přišroubováno. Naplňte bazén vodou max. do výšky 2,5 cm. Zkontrolujte, zda je voda ve vodorovné poloze. **DŮLEŽITÉ: Pokud má voda v bazénu tendenci slévat se k jedné straně, bazén není umístěn na absolutní rovině. Postavení bazénu na nerovné ploše bude způsobovat naklánění bazénu a posléze vyboření materiálu na stěně. Hrozí tak zborcení bazénu. Pokud bazén není na rovné ploše, vodu vypustěte, plochu pod bazénem vyrovnejte a bazén znovu naplňte vodou.**
- Vyrovnejte nerovnosti (záhyby) na dně bazénu - vytlačujte je směrem od středu bazénu k obvodu (k místu spoje stěny bazénu a dna). Nebo z vnějšku bazénu sáhněte pod stěnu bazénu, uchopte dno a zatáhněte za něj směrem ven. Pokud nerovnosti způsobuje podložka pod bazénem, 2 osoby stojící na opačné straně bazénu za ni zatáhnou a nerovnosti tím odstraní. Při vstupu nebo výstupu z bazénu v průběhu tohoto procesu používejte správně sestavený bazénový žebřík. Také se ujistěte, že všechny nohy jsou vertikální a kolmé k zemi.
- Naplňte bazén vodou až těsně pod linii bazénového rukávu (viz. obr. 4).



2. Montáž vodorovných nosníků

- Svislé nohy bazénu (7) a nosníky (5) se dělí do dvou skupin. Nosníky s většími průměry jsou vodorovné nosníky, které se zasunují (zatlačují) do rukávových otvorů v horní části pláště. Nosníky s menším průměrem jsou svislé nohy. Nohy i nosníky zapadají do T-spojů (3). **POZNÁMKA: Posypejte horizontální trámy před jejich zasunutím do manžety bazénového pláště práškovým pudrem. To usnadní demontáž bazénu.**
- Nasuňte vodorovný nosník do rukávu pláště, poté pokračujte s nasouváním dalších nosníků - vždy ve stejném směru. Jakmile je nosník vycentrovaný, vezměte jeden T-spoj a připevněte spoj na jeden konec nosníku. Nosník pevně zatlačte do T-spoje. Tento postup opakujte postupně dokola, dokud nejsou připojeny všechny nosníky a spoje (viz. obr. 2.1 & 2.2). **POZNÁMKA: Je důležité začít z jednoho místa a pracovat ve stejném směru až do posledního připojení. Nezačínejte z více míst, protože to ztěžuje spojení pro několik posledních nosníků a spojů.**
- Poslední spoj může být obtížné dokončit - současně zvedněte poslední spojku "T" a nosník o více než 5 cm, připojte nosník do spojky a vyrovnejte tyto díly do vodorovné polohy. Spojka vklouzne do nosníku (viz. obr. 2.3). Dříve, než přistoupíte k montáži svislých noh, ujistěte se, že jsou všechny spoje spojené.

87
IOA

Čeština

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

87
IOA

Čeština

VAROVÁNÍ

NEZAPOMEŇTE

- Udržujte vodu v bazénu čistou a ošetřujte ji desinfekčními prostředky. Ochraňte tím všechny, kteří se v bazénu koupají před případným onemocněním ze znečištěné vody. Vodu z bazénu nepolykejte a dodržujte pravidla základní hygieny.
- Udržujte bazén čistý. Dno bazénu musí být vždy viditelné z vnějšího okraje bazénu.
- Krycí plachtu udržujte z dosahu dětí, mohlo by dojít k zaplétení, utonutí či jinému vážnému zranění.

Úprava vody

Udržování správné chemické rovnováhy vody pomocí vhodných prostředků je jedním z nejdůležitějších faktorů pro maximální prodloužení životnosti bazénu, udržení jeho vzhledu a udržování čisté a nezávadné vody. Pro testování a údržbu vody je důležitá volba správné techniky. Bazénovou chemií, testovací soupravy a správný postup v péči o Vaši vodu Vám poskytne firma specializovaná na bazény a jejich údržbu. Dodržujte písemné pokyny uváděné výrobcem bazénové chemie.

1. Zabráňte kontaktu chlóru s pláštěm bazénu, dokud se chlór úplně nerozpustí. Chlór v granulích nebo tabletách nejprve rozpustíte v nádobě s vodou, teprve potom ho postupně přidejte do bazénu. Z podobného důvodu se tekutý chlór vlivá do bazénu na různých místech po jeho obvodu a je nutné ho okamžitě promíchat s vodou v bazénu.
2. Nikdy nemíchejte chemikálie dohromady, do bazénu je přidávejte odděleně a důkladně je před přidáním další chemikálie promíchejte s vodou.
3. Jako pomůcka pro udržování čisté vody v bazénu Vám pomůže skimmer a bazénový vysavač značky Intex. Toto bazénové příslušenství získáte u Vašeho prodejce bazénů.
4. Čištění bazénu neprovádějte tlakovým mytím vodou.

UPOZORNĚNÍ

VŽDY DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE CHEMIKÁLÍ A HYGIENICKÁ A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.

Nedoplnujte chemikálie do bazénu, když jsou v něm osoby.

Můžete způsobit podráždění pokožky nebo očí. Roztoky koncentrovaného chlóru mohou poškodit plášť bazénu. Společnost Intex ani její oprávnění prodejci, servisní střediska či zaměstnavatelé nenesou žádnou zodpovědnost za škody způsobené ztrátou vody v bazénu, poškození chemikáliemi či závadnou vodou. **Mějte vždy k dispozici náhradní filtrační vložky. Filtrační vložky vyměňujte každé dva týdny.** Ke všem našim nadzemním bazénům doporučujeme používat Intex filtrační čerpadla Krystal Clear®.

VYDATNÝ DEŠŤ: Abyste zabránili poškození bazénu, neprodleně vypustte napršenou dešťovou vodu, která způsobuje přesažení maximální povolené výšky hladiny vody.

ZIMNÍ PŘÍPRAVA

Zazimování vašeho nadzemního bazénu

Na konci bazénové sezóny se můžete rozhodnout, zda bazén vypustíte a rozeberete pro uskladnění, nebo jej necháte sestavený a budete postupovat podle těchto pokynů pro zazimování. Pokud jej necháte smontovaný pro zimní období, ušetříte vodu a snížíte riziko poškození vložky při demontáži. Demontáž a uskladnění uvolní prostor pro jiné účely.

Kroky při zazimování

Nejprve je třeba odpojit a vypustit filtrační systém, vyjmout z bazénu hadice, žebřík a veškeré příslušenství. Při poklesu teploty pod 0 °C (32 °F) je správné uskladnit, aby nedošlo k poškození filtračního čerpadla a příslušenství ledem. Připravte bazén na zimu následujícím způsobem:

1. Důkladně vyfiltrujte a vyčistěte vodu v bazénu a proveďte vyvážení bazénové chemie. V bazénu nechte čistou vodu.
2. Odstraňte veškeré příslušenství (např. skimmer, postřikovač) připojené k závitové filtrovací přípoje. V případě potřeby vyměňte filtrovací mřížku. Před skladováním se ujistěte, že všechny součásti příslušenství jsou čisté a úplně suché.
3. Do vstupní a výstupní přípojky z vnitřní strany bazénu vložte dodanou zátku (10) nebo uzavřete plunžrové ventily.
4. Odstraňte schůdky (jsou-li nainstalovány) a uskladněte je na bezpečném místě. Schůdky před uskladněním důkladně osušte.

5. Odstraňte hadice, které spojují filtrační čerpadlo s bazénem.
6. Přidejte příslušné zazimovací chemikálie. Poradte se s Vaším prodejcem bazénové chemie. To se může značně lišit podle regionu.
7. Zakryjte bazén krytem Intex Pool nebo zimním krytem od místního prodejce bazénů. V závislosti na náročnosti zimního počasí se doporučuje přidat do středu bazénu před přidáním krytu vzduchový polštář. Bazénový polštář pomáhá absorbovat rozpínavost vody v bazénu, když zamrzne, a zmírňuje tlak na kryt způsobený hromaděním sněhu.

POZOR: KRYCÍ PLACHTA NENAHRAZUJE BEZPEČNOSTNÍ KRYT BAZÉNU. BAZÉNOVÁ VLOŽKA MŮŽE ZTUHNOUT, KDYŽ TEPLOTA KLESNE POD 0 °C (32 °F) - NIKDY DO BAZÉNOVÉ VLOŽKY NEUDÍREJTE, NETLUČTE ANI DO NÍ NENARÁŽEJTE.

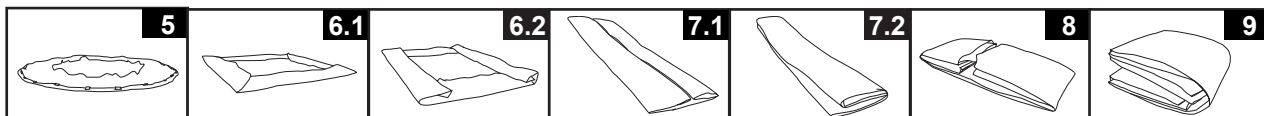
8. Vypusťte všechnu vodu z celé pumpy a hadic a vyčistěte je. Vyjměte a zlikvidujte starou filtrační vložku. Vždy mějte po ruce jednu náhradní vložku na příští sezónu.
9. Přeneste filtrační čerpadlo a příslušenství dovnitř a uložte je na bezpečném a suchém místě, nejlépe v rozmezí 0 stupňů Celsia (32 stupňů Fahrenheita) až 40 stupňů Celsia (104 stupňů Fahrenheita).

DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ A VYPOUŠTĚNÍ

Pokud plánujete bazén delší dobu nepoužívat - uvolnit místo, přestěhovat se, abyste se vyhnuli nebezpečným povětrnostním podmínkám apod. - postupujte podle níže uvedených pokynů k vypouštění bazénu a nastavení dlouhodobého skladování.

1. Prostudujte si všechny místní předpisy a zvláštní nařízení týkající se vypouštění vody z bazénů.
2. Zkontrolujte, zdali je vypouštěcí ventil uvnitř bazénu pevně na svém místě.
3. Z vypouštěcího ventilu na vnější straně bazénu odšroubujte víčko.
4. Připojte zahradní hadici (konec se závitem) k nástavci výpustního ventilu.
5. Druhý konec hadice položte na místo, kde lze vodu bezpečně vypustit daleko od domu a jiných staveb.
6. Nástavec výpustního ventilu přišroubujte na výpustní ventil. **Poznámka: Nástavec zatlačí vypouštěcí zátku dovnitř bazénu, tím se otevře vypouštěcí ventil a voda začne okamžitě vytékat.**
7. Jakmile voda přestane z bazénu vytékat, začněte nadzvedávat bazén na opačné straně, než je výpustní ventil tak, aby zbývající voda stekla k ventilu a došlo k úplnému vyprázdnění bazénu.
8. Po skončení vypouštění hadici a nástavec odšroubujte/odpojte.
9. Do vypouštěcího ventilu před uskladněním vrate vypouštěcí zátku (z vnitřní strany).

10. Na výpustní ventil z vnější strany opět našroubujte víčko.
11. Pro rozebrání bazénu použijte pokyny pro sestavení, ale v opačném pořadí. Odstraňte veškeré části, které jsou k bazénu připojené.
12. Před uskladněním se ujistěte, že je bazén vč. všech jeho součástí naprosto suchý. Před složením bazénu nechte bazén zhruba hodinu vyschnout na slunci (viz. obr. 5). Poprašte bazén kosmetickým pudrem, aby se stěny bazénu nelepily k sobě a aby pudr absorboval veškerou zbývající vlhkost.
13. Složte bazén do tvaru čtverce. Začněte na jedné straně, nadvakrát ohněte jednu šestinu pláště bazénu do její vnitřní strany. Stejně postupujte na druhé straně (viz. obr. 6.1 & 6.2).
14. Potom, co takto vytvoříte dvě protilehlé složené strany, jednoduše přeložte jednu přes druhou tak, jako se zavírá kniha (viz. obr. 7.1 & 7.2).
15. Složte dva dlouhé konce do středu (viz. obr. 8).
16. Přehněte jeden konec přes druhý jako se zavírá kniha a plášť bazénu s citem stlačte (viz. obr. 9).
17. Prázdný bazén bezpečně uložte tak, aby se do něj nedostala voda z deště nebo jiného zdroje a aby jej neodnesl silný vítr. Plášť bazénu a příslušenství skladujte na suchém místě s teplotou mezi 0 - 40 °C.
18. Pro uskladnění lze použít původní kartónovou krabici.



OBECNÉ ZÁSADY BEZP EČNOSTI VE VODĚ

87
IOA

Čeština

Odpočinek ve vodě je zábavný a má také léčebné účinky. Hrozí při něm však také nebezpečí zranění nebo smrti. Abyste snížili nebezpečí poranění, přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na výrobku, na balení a na vložených letáčích. Nezapomeňte však, že varování, pokyny a bezpečnostní předpisy týkající se výrobku zahrnují jen některá běžná rizika odpočinku ve vodě, ale neřeší všechny případy ohrožení a/nebo nebezpečí.

Pro další ochranu se také seznamte s následujícími bezpečnostními pokyny, stejně jako s pokyny vydanými národními institucemi, které se zabývají bezpečností:

- Požadujte stálý dohled. Určete jednu dospělou osobu jako „plavčíka“, který bude mít dozor nad děním v bazénu, zvláště , pokud v něm jsou děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat první pomoc.
- Poučte každého, kdo hlídá uživatele bazénu o možných nebezpečích a o použití bezpečnostních zařízení, například uzamykatelných dveří, zábran apod.
- Poučte všechny uživatele bazénu vč. dětí, co dělat v případě nebezpečí.
- Při všech aktivitách ve vodě vždy používejte zdravý rozum a dobrý úsudek.
- Dozor, dozor, dozor.

ŘEŠENÍ BĚŽNÝCH PROBLÉMŮ

PROBLÉM	POPIS	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
ŘASY	• Nazelenalá voda. • Zelené nebo černé skvrny na plášti bazénu. • Bazén je kluzký a/nebo páchne.	• Je nutné upravit hladinu chlórů a hodnotu pH.	• Doplníte chlór šokovou metodou. Upravte pH na hodnotu požadovanou pro Váš bazén. • Vysajte dno bazénu. • Udržujte potřebnou hladinu chlórů.
ZABARVENÁ VODA	• Voda se při první úpravě chlórem zabarví do modra, hněda nebo zčerná.	• Měď, železo nebo hořčík ve vodě zoxidiují přidáním chlórů.	• Upravte pH na doporučenou hodnotu. • Vodu filtrujte, dokud není čistá. • Často vyměňujte filtrační vložku.
CIZÍ LÁTKY VE VODĚ	• Voda má zamížený nebo mléčný vzhled.	• „Tvrdá voda“ způsobená příliš vysokým pH. • Nízký obsah chlórů. • Cizí látky ve vodě.	• Upravte pH. Kontaktujte Vašeho prodejce bazénu s prosbou o radu. • Zkontrolujte správnou hladinu chlórů. • Vyčistěte te nebo vyměňte Vaši filtrační vložku.
DLOUHODOBĚ NÍZKÁ HLADINA VODY	• Hladina je níže než předchozí dne.	• Trhlina nebo otvor v plášti bazénu nebo v hadicích.	• Oprava soupravou na záplatování. • Rukou dotáhněte všechny víčka a uzávěry. • Vyměňte hadice.
USAZENINA NA DNĚ BAZÉNU	• Nečistoty nebo písek na dně bazénu.	• Časté používání, časté vstupování do bazénu.	• K vyčištění dna bazénu použijte vysavač na bazény.
NEČISTOTY NA HLADINĚ	• Listy, hmyz apod.	• Bazén je příliš blízko stromů.	• Použijte skimmer Intex.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Váš bazén Intex byl vyroben za použití nejkvalitnějších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prosté všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na bazén Intex.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenositelná. Tato omezená záruka platí po dobu uvedenou níže od data prvního maloobchodního nákupu nebo dodání. Uchovávejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Záruka na bazénový plášť a rám – 1 Rok

Pokud zjistíte výrobní vadu na bazén Intex během záruční doby, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho bazénu Intex, nebo konání společnosti Intex nebo jejích zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

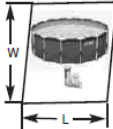
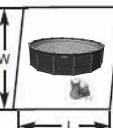
- V případě, že bazén Intex byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že bazén Intex byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže bazén Intex kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoli majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby bazén Intex. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.



POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/PIZINE/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEDENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAIILE/TAMAÑO/ BRÖSE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VELIKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VELIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEIKOSTĀ BAZĒNU/ VELIKOST BAZENA/ DIMENSIUNE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VELIČINA BAZENA/ MEDENCE-MÉRET/ ΡΟΖΜΙΡ ΒΑΣΕΙΝΗ/ POOLSTÖRREISE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTÖRREISE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAIILE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGRÖBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VELIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИМА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOUYUTU/VELIČINA POTREBNE POVRŠINE/TERÜLET - MÉRET/ΡΟΖΜΙΡ ΜΑΪΔΑΝΧΙΚΑ/GRUND STÖRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLNINGSSOMRÅDE/MIN. STÖRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)			Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуются кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (часове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час роботи насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid för pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 QX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600 FR GS	SX2800 FR GS	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS					
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galões/hora) / (Galonú/Hod.) / (Gality/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/ώρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./роа) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timer) / (Gals/Tunteja)																														
		330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200					
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litru/Hod.) / (LITRÓW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/ώρα) / (litara/sat) / (L/h) / (l/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (litre/saat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л/роа) / (Liter/Timer) / (Liters/Timer) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																														
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000					
	6' x 20" (1.83m x 51cm)	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1	1	1					1	1															
	8' x 24" (2.44m x 61cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1															
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1															
	10' x 24" (3.05m x 61cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2														
	10' x 30" (3.05m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2														
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3														
	12' x 36" (3.66m x 91cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4														
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3					4	4														
	15' x 33" (4.57m x 84cm)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4					5	5	2	3	2	2										
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3										
15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5					7	7	4	4	2	3											
18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	5	5	3	3		5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2				
	7'2-5/8" x 4'11" x 23-5/8" (2.20m x 1.50m x 60cm)	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	8'6-1/2" x 5'3" x 25-5/8" (2.60m x 1.60m x 65cm)	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	9'10" x 6'6-3/4" x 25-5/8" (3.00m x 2.00m x 65cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					2	2														
	9'10" x 6'6-3/4" x 29-1/2" (3.00m x 2.00m x 75cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2														
	14'9-1/4" x 7'2-5/8" x 33" (4.50m x 2.20m x 84cm)	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4														
	8' x 20" (2.44m x 51cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2														
	10' x 30" (3.05mx76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2					2	2														
	10' x 39" (3.05mx99cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3														
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	6	4	4	3	2	2	2					3	3														
	12' x 33" (3.66m x 84cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4														
	12' x 39" (3.66m x 99cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8		5	5	5	3	3	3					4	5														
	12' x 48" (3.66m x 1.22m)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m			6	6	6	4	4	4					5	6														
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	7		5	5	4	3	3	3					4	4														
	13' x 42" (3.96m x 1.07m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m			6	6	6	4	4	4					5	6	3	3	2	2										
	14' x 42" (4.27m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3										
	14' x 48" (4.27m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			8		8	5	5	6					7	8	4	4	2	3										

POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/ΠΙΣΙΝΕ/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEĐENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VEĽKOST' BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР/ サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VEĽIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEĽKOST' BAZÉNU/ VEĽKOST' BAZENA/ DIMENSIONE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VEĽIČINA BAZENA/ MEĐENCE-MĚRET/ POZMIP BACEJNY/ POOLSTØRRELSE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTØRRELSE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGR ØBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VEĽIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИ МА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOUYTU/VEĽIČINA ROTBRENE POVRŠ INE/TERÜLET - MĚRET/POZMIP МАЙДАНЧИКА/ GRUND STØRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLNINGSSOMRÅ DE/MIN. STØRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)		Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werkingsuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуемое кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (чосове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час работы насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid for pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330 FR	C530 FR	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600 FR GS	SX280 0	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS		
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galðes/hora) / (Galonû/Hod.) / (Galony/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/Ωρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./род) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timmar) / (Gals/timer) / (Gals/Tunteja)																													
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litrû/Hod.) / (LITRÔW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/Ωρα) / (litara/sat) / (L/h) / (L/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л./род) / (Liter/Timer) / (Liters/Timmar) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																													
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					5	5	6						7	8	4	4	2	3									
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					6	6	6						8		4	5	3	4									
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	3	2	2	3	
	17' x 48" (5.18m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	5	5	3	3			5	6	4	5	3	3	3	3	3	2	2	3	
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	6	6	3	4			6	7	4	5	3	3	3	3	3	3	3	3	
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								6	6	6	4	4			7	7	4	6	3	4	3	4	3	4	3	3	
	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	7	7	4	5			8	8	5	6	4	4	4	4	4	3	3	4	
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	8	8	5	5					5	7	4	5	4	5	4	4	4	4	
	22' x 48" (6.71m x 1.22m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4	4	
	24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-											7	7					8		6	7	6	7	5	5	6	6	
26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-											8	8							8		6	7	8	6	6	7		
	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	4	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2	
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								4	4	4	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	
	9'10" x 5'9" x 31'-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 39'-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4	2	2	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	2									
	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4				5	6	3	3	2	2										
	15' x 9' x 52" (4.5m x 2.5m x 1.32m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m								3	3	3	2	2			4	4	2	3	2	2	2	2	2	2	2	2	
	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2	
	19'8" x 9'10" x 52" (6.0m x 3.0m x 1.32m)	8.5m x 4.5m	8.5m x 6.0m	8.5m x 9.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	3	2	2	2	
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m								7	7	8	4	5			8		5	7	4	4	4	4	4	3	3	4	
	26'3" x 13'1'-1/2" x 52" (8.0m x 4.0m x 1.32m)	9.5m x 6.0m	9.5m x 7.5m	9.5m x 10.5m											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4	4	
32' x 16' x 52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-											8	8							7	8	7	8	6	6	6	7		
	12'6" x 49" (3.81m x 1.24m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m								2	2	3	1	2			3	3	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	
	15'8" x 49" (4.78m x 1.24m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2	
	13'1'-1/2" x 9'10" x 49" (4.00m x 3.00m x 1.24m)	6.5m x 5.0m	6.5m x 6.5m	6.5m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	3	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2	
	19'8" x 9'10" x 49" (6.00m x 3.00m x 1.24m)	8.5m x 5.0m	8.5m x 6.5m	8.0m x 9.5m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi. Uchovejte tyto instrukce pro vaši potřebu.

257
IOA

Čeština

C330

Krystal Clear®

Filtrační Čerpadlo

Certifikované číslo modelu FP602

220 - 240 V~, 50 Hz, 30 W

Hmax 1.0 m, Hmin 0.19 m, IPX5/IPX7

Max. teplota vody 35 °C



Výkresy pouze pro ilustraci.

Nezapomeňte vykoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u významných prodejců, nebo navštivte naše webové stránky. V souvislosti s neustálým zdokonalováním výrobku, si Intex vyhrazuje právo změnit vlastnosti a vzhled výrobku. Díky tomu může dojít ke změnám manuálu bez předchozího oznámení.

Varování.....	1-2
Seznam dílů.....	2
Pokyny pro sestavení.....	3-4
Údržba.....	4-6
Péče o bazén a chemikálie.....	5
Dlouhodobé skladování.....	6
Obecné problémy s bazénem.....	6
Průvodce odstraněním poruch.....	7
Obecná pravidla bezpečnosti ve vodě.....	8
Omezená záruka.....	8

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti a nezpůsobilé osoby vždy kontrolujte.
- Děti nesmějí obsluhovat toto zařízení ani se dotýkat elektrických kabelů.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí.
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel připojujte pouze do zásuvky s uzemněním nebo s proudovým chráničem. Pokud nemůžete ověřit, zda je zásuvka chráněna některým z uvedených prvků, kontaktujte způsobilého elektrikáře, který případně namontuje zásuvku s maximální zátěží 30 mA. Nepoužívejte přenosný proudový jistič.**
- Při odpojování, čištění a údržbě filtračního čerpadla vždy čerpadlo odpojte od zdroje elektrického proudu. Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič od napájení.
- Čerpadlo musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Přívodní kabel neinstalujte pod zem. Umístěte jej tak, aby nebyl poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.
- Přívodní kabel nelze vyměnit. Pokud dojde k jeho poškození, je nutné spotřebič zlikvidovat.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nepoužívejte k zajištění napájení prodlužovací kabely, časové spínače, adaptéry ani konvertory do zásuvek. Použijte řádně umístěnou zásuvku.
- Nezaplnějte ani nevypínejte filtrační čerpadlo, když stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Zástrčku čerpadla udržujte v minimální vzdálenosti 3,5 m od bazénu.
- Čerpadlo umístěte v takové vzdálenosti od bazénu, aby ho děti nemohly používat jako schod pro vstup do bazénu.
- Zařízení nespouštějte, pokud se ve vodě nacházejí lidé.
- Čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte jej u trvale instalovaných bazénů. Skladovatelným bazénem se rozumí bazén, který lze rozložit na části a později opět složit do původní podoby.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Tento výrobek nesmí být ponechán venku za mrazivého počasí, protože není chráněn proti působení mrazu.
- **Nikdy nevkládejte chemické tablety do čerpadla, filtru ani do žádné části oběhového systému. Používejte pouze ve schválených plovoucích dávkovačích nebo dávkovačích chemikálií a vždy dodržujte pokyny uvedené na obalech chemikálií. Nesprávné použití může způsobit výbuch, vážné zranění, smrt nebo poškození majetku.**

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/ Intex Trading B.V., Eetenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Intex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

VAROVÁNÍ

257
IOA

Čeština

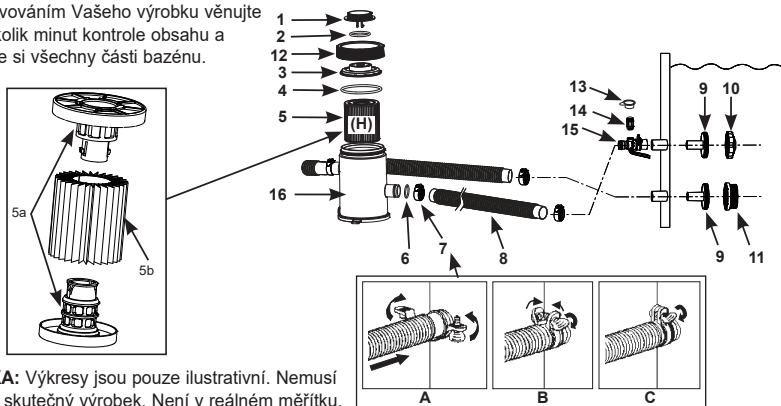
- Výrobek smí být použit pouze pro účely popsané v manuálu.

NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, URAZ EL. PROUDEM, ZAMOTÁNÍ, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT.

Varování, pokyny, a pravidla bezpečnosti pro tento výrobek představují pouze některé z možných rizik a nebezpečí zábavních vodních zařízení a nezahrnují veškerá možná rizika a nebezpečí. Při pobytu ve vodě se řiďte zdravým rozumem a úsudkem.

REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.



POZNÁMKA: Výkresy jsou pouze ilustrativní. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

Č.	POPIS	MN.	DÍL Č.
1	VZDUCHOVÝ VENTIL	1	13405
2	TĚSNĚNÍ VENTILU	1	13406
3	VÍKO FILTRACE	1	13407
4	TĚSNĚNÍ VÍKA	1	13409
5	FILTRAČNÍ VLOŽKA	1	29007/29014
5a	SADA KONCOVÝCH VÍČEK FILTRU (DRŽÁK FILTRAČNÍHO MÉDIA)	1	13767
5b	FILTRAČNÍ MÉDIUM	1	13768
6	TĚSNĚNÍ HADICE	2	10134
7	SVORKA HADICE	4	11489
8	HADICE	2	10399
9	STĚNOVÁ PRŮCHODKA	2	11070
10	TRYSKA (VODA DO BAZÉNU)	1	13162
11	SÍTKO (VODA Z BAZÉNU)	1	12197
12	MATICE VÍKA	1	13408
13	ČEPIČKA VZDUCHOVÉHO VENTILU	1	12373
14	VZDUCHOVÝ VENTIL	1	12363
15	ADAPTÉR VZDUCHOVÉHO VENTILU	1	12366
16	SKŘÍŇ FILTRAČNÍHO ČERPADLA A MOTOR	1	13536

Typ filtračního média

Filtrační kartušová vložka #29007, #29014

Při objednávce náhradních dílů uvádějte číslo modelu pumpy a číslo náhr. dílu. Pro montáž nejsou vyžadovány žádné nástroje.

POKYNY PRO SESTAVENÍ

257
IOA

Čeština

Ujistěte se, že je zajištěn přívod vody do bazénu a že disponujete potřebnými chemikáliemi.

DŮLEŽITÉ: Toto filtrační čerpadlo se dodává s otevřeným vzduchovým ventilem (1) (ventil případně otevřete). Vzduchový ventil NEODSTRAŇUJTE, dokud nedojdete do bodu 8 tohoto návodu. V opačném případě může v těle čerpadla zůstat vzduch, motor poběží nasucho, začne být hlučný a dojde k jeho poruše.

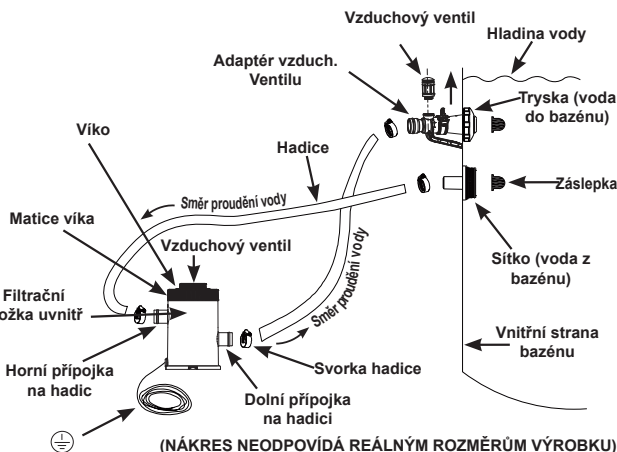
1. Nejprve sestavte nadzemní bazén. Dodržujte pečlivě návod na použití.
2. Na vzdálenost délky hadice od bazénu umístěte filtrační čerpadlo, směrem ke spodnímu černému výčnělku přípojky na hadici, vyčnívajícímu ze stěny bazénu. Ujistěte se, že filtrační čerpadlo je přístupné po celou dobu servisu a údržby.
3. Nasadte sestavu hubice (9 a 10) na horní vystupující hadicovou přípojku a potom připojte adaptér vzduchového ventilu (15) na horní vystupující tvarovku. Našroubujte vzduchový ventil (14) na adaptér vzduchového ventilu (15). Následně vložte smontovaný pár dílů (9 a 11) do spodní průchodky stěnou. Hadice (8) nasadte na přípojky na hadice.
4. Svorkami na hadici (7) připevněte jednu z hadic (8) na spodní průchodku bazénovou stěnou (označenou na bazénu "+") a na vrchní přípojku na pumpě (označenou "+").
5. Připojte druhou hadici na adaptér vzduch. ventilu (15) a na spodní přípojku čerpadla. Ujistěte se, že jsou všechny svorky hadic (7) pevně dotaženy. **POZNÁMKA:** Ujistěte se, že vzduchový ventil (14) je pevně utažen na adaptér vzduch. ventilu (15) směrem nahoru.
6. Matici víka (12) odšroubujte proti směru hodinových ručiček z těla filtru. Uchopte a vytáhněte víko (3). Zkontrolujte, zda je filtrační vložka uvnitř těla filtrace. Pokud ano, víko uzavřete a prstem dotáhněte matici víka (12) zpět do těla filtrace.
7. Naplňte bazén vodou tak, aby hladina vody přesahovala alespoň 2 až 4 cm nad horní přípojku. Voda začne automaticky proudit do čerpadla.
8. Poté, co z otvoru odvzdušňovacího ventilu začne vytékat voda, zašroubujte vzduchový ventil zpět do víka. Ventil příliš neutahujte. **POZNÁMKA: Protože se tělo pumpy bude plnit vodou, je nutné odvzdušnění systému.**
9. Zapojte napájecí kabel čerpadla do zásuvky. Čerpadlo nyní filtruje vodu.
10. Nechejte filtrační pumpu běžet tak dlouho, dokud nezískáte vodu požadované čistoty. **POZNÁMKA:** Nikdy nedávejte bazénovou chemii přímo do filtračního čerpadla. Mohlo by dojít k poškození čerpadla a ztrátě záruky.

VAROVÁNÍ

Čerpadlo umístěte v takové vzdálenosti od bazénu, aby ho děti nemohly používat jako schod pro vstup do bazénu.

Pokud je některá součást poškozená, je nezbytné ji vyměnit, jakmile je to možné. Používejte pouze výrobem schválené díly.

Chcete-li zkontrolovat nebo vyměnit filtrační vložku, odpojte čerpadlo ze zásuvky, odšroubujte trysku (10) a sítko (11) z přípojky na hadici a vložte do ní těsnící zátky (kloboučky). Po opravě/kontrolě otevřete odvzdušňovací ventil a odstraňte zátky, aby přebytečný vzduch mohl uniknout. Potom dotáhněte ventil a našroubujte zpět trysku (10) a sítko (11). Čerpadlo se opět naplní vodou a může být znovu spuštěno.



(NÁKRES NEODPOVÍDÁ REÁLNÝM ROZMĚRŮM VÝROBKU)

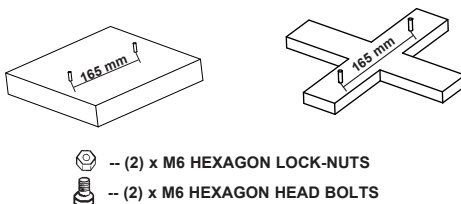
Zásuvka elektrického zdroje 220-240 V pro napájecí kabel filtračního čerpadla musí být ve vzdálenosti více než 3,5 m od stěn bazénu. Informujte se u vašeho místního úřadu pro určení vhodného standardu a požadavek na „elektrickou instalaci bazénů a bazénového zařízení“. Následující tabulka je pouze informativní:

Stát / Region	Standardní číslo
Mezinárodní	IEC 60364-7-702
Francie	NF C 15-100-7-702
Německo	DIN VDE 0100-702
Nizozemsko	NEN 1010-702

POKYNY PRO SESTAVENÍ ZÁKLADNY ČERPADLA

Odsklopte obě klapky montážních otvorů umístěné pod základnou čerpadla směrem ven. Některé země, obzvláště v Evropském společenství, vyžadují zajištění filtračního čerpadla k zemi nebo k základně v trvale vzpřímené poloze.

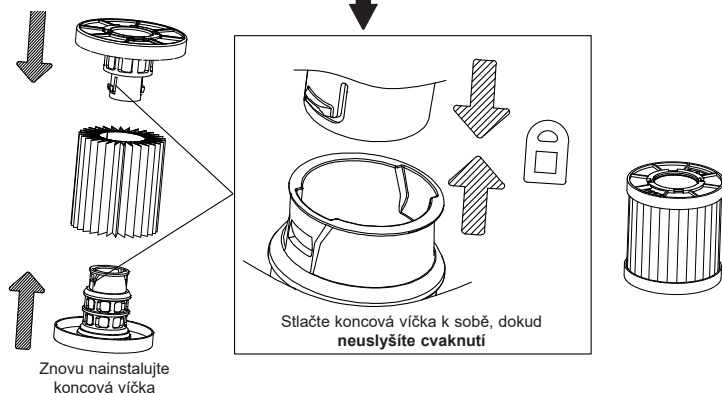
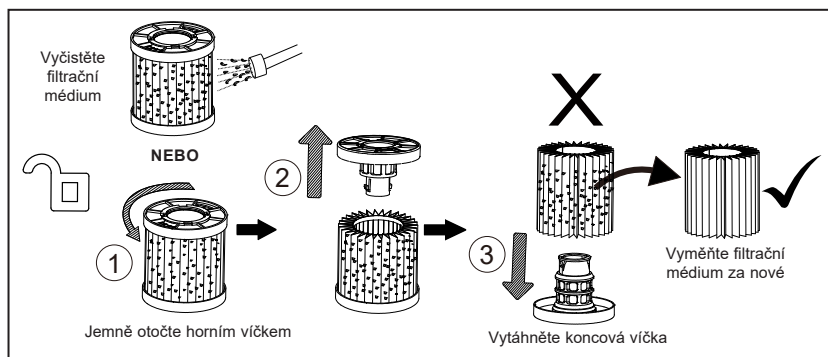
Filtrační čerpadlo lze nainstalovat na betonovou nebo dřevěnou základnu a tím předejít náhodnému převrácení. Celková hmotnost sestavy musí přesáhnout 18 kg. Níže zobrazený výkres uvádí dvě možnosti montáže ve vzpřímené poloze. Pojistné matice a šrouby nejsou součástí dodávky.



VYČIŠTĚNÍ NEBO VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY

Vložku filtrační pumpy doporučujeme vyměňovat minimálně každé dva týdny. Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

1. Přesvědčte se, zda je filtrační čerpadlo vypnuté. Napájecí kabel odpojte od přívodu el. proudu.
2. Abyste zabránili vytékání vody z bazénů, odšroubujte trysku (10) a sítko (11) z přípojky na hadici a místo nich vložte těsnicí zátky (kloboučky).
3. Odšroubujte proti směru hodinových ručiček matici víka (12) a víko filtrace (3). Dávejte pozor, abyste neztratili těsnění víka (4).
4. Vyjměte použitou filtrační vložku (5) a vyčistěte ji. Lze ji vyčistit proudem vody nebo rozprašovačem ze zahradní hadice.
5. Zvažte, zda vložka filtru potřebuje vyměnit. Na výměnu používejte pouze originální filtrační vložky Intex. Podrobnosti viz kapitola „Náhradní díly“.
6. Vraťte vložku na původní místo do čerpadla.
7. Vraťte těsnění (4) a víko se závitěm (3) do jejich původní polohy a ve směru hodinových ručiček znovu našroubujte matici víka (12) na tělo filtrace.
8. Po výměně filtrační vložky otevřete vzduchový ventil a odstraňte zátky, nechte krátký čas na odvzdušnění, poté dotáhněte vzduchový ventil a opět našroubujte trysku (10) a sítko (11). Filtrační čerpadlo se zaplní vodou a může být opět spuštěno.
9. Pravidelně kontrolujte vstupní a výstupní otvory, aby nebyly zakryté. Zajistíte tak správnou filtraci.
10. Likvidace jakéhokoli použitého filtračního média musí být v souladu s příslušnými místními předpisy a legislativou.



PÉČE O BAZÉN A CHEMIKÁLIE

- Všechny bazény vyžadují takovou péči, aby zůstaly dodrženy hygienické podmínky čistoty vody. Použitím vhodných chemikálií a filtrační pumpy toho dosáhnete. Správné dávkování chlóru a ostatních chemikálií, potřebných pro dosažení průzračné vody, můžete konzultovat s Vaším dodavatelem bazénové chemie.
- Chemikálie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedoplňujte chemikálie do bazénu, pokud jsou v něm lidé. Může dojít k podráždění očí a kůže.
- Nepodceňujte každodenní kontrolu pH a chemické ošetření vody. Při napouštění bazénu a v průběhu sezóny kontrolujte správný obsah chlóru a ostatních chemikálií. Sledujte také hladinu pH. Pokyny a doporučení Vám poskytne Váš dodavatel bazénové chemie.
- První napuštěná voda v sezóně může být lehce slaná, a proto bude vyžadovat přidání dodatečných přísad do vody a mimořádnou výměnu filtru. Nepoužívejte bazén ke koupání, dokud pH vody není vyvážené. O podrobnostech se poraďte s Vaším prodejcem bazénů.
- Ponechejte si v rezervě náhradní filtry. Filtr vyměňujte každé dva týdny.
- Voda s chlórem, vylitá například při dětských hrách, může poničit trávník, zahradu nebo keře. Tráva pod bazénem bude zničená. Mějte prosím na zřeteli, že některé typy travin mohou prorůst skrz dno bazénu.
- Doba, po kterou má být čerpadlo v chodu závisí na velikosti bazénu, počasí a frekvenci používání bazénu. Vyzkoušejte různé doby provozu čerpadla a dosáhněte tak ideálně čisté vody.
- Evropská norma EN16713-3 vyjmenovává některé další informace o kvalitě bazénové vody a úpravě vody, které lze nalézt na www.intexcorp.com/support.



UPOZORNĚNÍ

257
IOA

Čeština

Koncentrované roztoky chlóru mohou poškodit plášť bazénu. Dbejte pokynů výrobce chemikálií, sledujte varování a berte ohled na možná rizika.

DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ & ZAZIMOVÁNÍ

- Předtím, než budete Váš bazén vypouštět z důvodu dlouhodobého uskladnění nebo přemístění, ujistěte se, že můžete vodu vypustit do přiměřeně velké nádrže nebo do odpadu směrem pryč od Vašeho domu. Provéřte si místní nařízení týkající se vypouštění vody z bazénu.
- Vypusťte vodu z bazénu.
- Po vyprázdnění bazénu odpojte všechny hadice (8) ze stěny bazénu a z čerpadla (opačný postup než je pro sestavení).
- Vyjměte filtrační vložku dle návodu na čištění filtr. vložky, krok 2 až 4.
- Odstraňte přípojku na sítko s tryskou a přípojku na sítko se sítkem ze stěny bazénu. Do přípojek na hadici (stěnové průchody) vložte zásepky. Povolte svorky na hadici (7) a zajistěte při tom přípojky na hadici (9) proti vytažení.
- Vypusťte vodu z pumpy.
- Díly z pumpy a hadice ponechte na vzduchu, aby důkladně vyschly.
- Dle míry opotřebení filtrační vložky (5) se rozhodněte, zda v příští sezóně použijete novou vložku. Ponechejte si proto jednu záložní.
- Pro zachování pružnosti při dlouhodobém skladování natřete vazelínou těsnění víka (4), těsnění vzduchového ventilu (2) a těsnění hadic (6).
- Filtrační pumpu a její příslušenství skladujte na suchém místě s regulovanou teplotou od 0 do 40 stupňů Celsia.
- Pro uskladnění umístěte suché součásti do původního kartónového obalu.

BĚŽNÉ PROBLÉMY S BAZÉNEM

PROBLÉM	POPIS	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
VODNÍ ŘASY	- Zelená voda. - Zelené, nebo černé skvrny na bazénu. - Kluzký bazén a/nebo nepříjemný zápach.	Nesprávné množství chlóru a/nebo hladina pH.	- Nárazově přidejte větší množství chlóru ("šok"). Upravte hladinu pH na doporučenou úroveň. - Vysajte dno bazénu. - Udržujte potřebnou hladinu chlóru.
ZABARVENÁ VODA	Voda při prvním kontaktu s chlórem mění barvu na modrou, hnědou, nebo černou.	Přidáním chlóru došlo k oxidaci mědi, železa, nebo hořčíku. To je běžné.	- Upravte hladinu pH na doporučenou úroveň. - Nechejte čerpadlo běžet do té doby než bude voda čistá. - Často čistěte filtrační vložku.
PLOVOUCÍ ČÁSTICE VE VODĚ	Voda má mléčnou barvu, nebo je kalná.	- Příliš tvrdá voda v důsledku vysokého pH. - Příliš nízký obsah chlóru. - Cizí látka ve vodě.	- Upravte hladinu pH. Úpravu vody konzultujte s dodavatelem bazénu. - Upravte hladinu chlóru na správnou hodnotu. - Vyčistěte nebo vyměňte filtrační vložku.
DLOUHODOBĚ NÍZKÁ HLADINA VODY	Hladina je nižší než předchozí den.	- Trhlina nebo díra v bazénu nebo v hadici. - Vypouštěcí ventily jsou uvolněné.	- Opravte záplatu. - Prsty dotáhněte všechny uzávěry.
USAZENINA NA DNĚ BAZÉNU	Nečistoty nebo písek na dně bazénu.	Důsledek častého používání a častého vstupování do bazénu.	Vysajte dno bazénu vysavačem Intex.
SMETÍ PLOVOUCÍ NA POVRCHU	Listy, hmyz apod.	Bazén je umístěn příliš blízko stromům.	Použijte skimmer Intex.

PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

257
IOA

Čeština

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
MOTOR ČERPADLA SE NEROZBĚHNE	- Pumpa není zapnutá. - Vypnutí proudový jistič a/nebo zemní ochrana. - Motor je přehřátý a pojistka ho vypnula.	- Přívodní šňůra musí být zapojena do 3-žilové zásuvky s ochranou uzemnění nebo s proudovým jističem. - Nahodte jistič. Pokud opakovaně vypadá, chyba může být ve vašem rozvodném systému. Vypněte jistič a přivolejte způsobit osobu k opravě rozvodu. - Motor je příliš horký, nechte ho vychladnout.
FILTRAČNÍ PATRONA JE UVOLNĚNÁ NEBO SE UVNITŘ POUZDRA ROZPADLA	Koncová víčka filtru (5a) nebyla po čištění správně zajištěna nebo znovu namontována.	Zajistěte, aby byla koncová víčka pevně přitlačena k sobě, dokud nezaklapnou, a tím bezpečně držela filtrační médium na místě.
SLABÝ ČISTIČÍ / FILTRAČNÍ VÝKON	- Filtrační patrona je znečištěná, poškozená nebo nesprávně nainstalovaná. - Koncová víčka filtru (5a) jsou uvolněná, poškozená nebo nejsou správně zajištěná. - Těsnění koncového víčka filtru (5a) je opotřebované, poškozené nebo prasklé, což umožňuje únik vody. - Nesprávný obsah chlóru nebo hladina pH. - Přilíší znečištěný bazén.	- Vyčistěte nebo vyměňte filtrační patronu/médium. - Zajistěte, aby byla koncová víčka pevně spojena. - Zkontrolujte těsnění koncových víček, zda není prasklé nebo poškozené. Vyměňte, pokud je poškozeno. - Upravte obsah chlóru nebo hladinu pH. Konzultujte problém s dodavatelem bazénu. - Vyčistěte vstupní/výstupní armatury a nechte čerpadlo běžet delší dobu.
PUMPA NEPUMPUJE VODU NEBO JE PROUD VODY SLABÝ	- Sání n. výpusť je ucpaná. - Do sání proniká vzduch. - Filtr. vložka je zanesená. - Přilíší znečištěný bazén. - Znečištěná filtr. vložka. - Připojky na sání a výpusť jsou prohozené. - Bazénový vstupní vzduchový adaptér připojen na nesprávnou tvarovku.	- Zkontrolujte, zda sací hadice není zanesena. - Utáhněte svorky hadice, zkontrolujte možné poškození hadic a hladinu vody. - Vyměňte filtrační vložku. - Filtrační vložku čistěte/vyměňujte častěji. - Nainstalujte trysku na horní průchodu bazénu (sání) a sítko na spodní průchodu bazénu (výpusť). - Ujistěte se, že bazénový vstupní vzduchový adaptér je připojen na horní bazénovou vstupní tvarovku.
PUMPA NEFUNGUJE	- Nízká hladina vody. - Filtrační sítko je ucpané. - Do sací hadice proniká vzduch. - Vadný motor nebo zanesený rotor. - Vzduch. bublina v prostoru s filtr. vložkou.	- Doplňte vodu v bazénu na správnou úroveň. - Vyčistěte mřížku na trysce. - Dotáhněte svorky hadic, zkontrolujte, zda nejsou hadice poškozené. - Odstraňte nečistoty a listy ze sací hadice. - Otevřete odvzdušňovací ventil na vrchní části čerpadla.
HORNÍ VÍKO PROTĚKÁ	- Chybí těsnění víka. - Víko nebo odvzdušňovací ventil netěsní.	- Odšroubujte víko a zkontrolujte těsnění. - Utáhněte víko nebo ventil (ručně).
HADICE PROTĚKÁ	- Svorky hadice nejsou dostatečně utažené. - O-kroužek hadice uvolněný při připojení hadice. - Protřnutá hadice.	- Dotáhněte nebo vyměňte svorky hadice. - Nasadte O-kroužek zpět do drážky. - Vyměňte za novou hadici.
VZDUCHOVÁ KAPSA	Vzduch. bublina v prostoru s filtr. vložkou nebo v sací hadici.	Otevřete odvzdušňovací ventil, zvedněte sací hadici a pak ji dejte opět dolů. Počkejte, dokud nezačne z odvzdušňovacího ventilu vytékat voda. Pak odvzdušňovací ventil opět uzavřete.
NETĚSNOST BAZÉNOVÉHO VSTUPNÍHO VZDUCHOVÉHO ADAPTERU / VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	- Svorky hadice nejsou dostatečně utažené. - Vzduchový tryskový ventil netěsní a nesměruje nahoru. - Vnitřní těsnění vzduchového tryskového ventilu je zablokováno. - Vnitřní těsnění vzduchového tryskového ventilu je znečištěno. - Vzduchový tryskový ventil je poškozen.	- Dotáhněte nebo vyměňte svorky hadice. - Utáhněte vzduchový tryskový ventil a zkontrolujte, či směruje nahoru. - Zapojte čerpadlo a spusťte na několik sekund, poté odpojte, opakujte 3x. - Odstraňte vzduchový tryskový ventil, vypláchněte nečistoty s vodou a vraťte ventil zpátky. - Vyměňte za nový vzduchový tryskový ventil.
MALÝ ÚNIK ZE VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU, KDYŽ JE ČERPADLO ZAPNUTÉ	Příslušenství připojené k cirkulačnímu vodnímu potrubí.	Demontujte veškeré příslušenství (například solární podložku, automatický čistící bazénu, LED světlo) z cirkulačního vodního potrubí a na vzduchový tryskový ventil (13) nasadte čepičku vzduchového tryskového ventilu (14). Za normálních okolností nebo za provozu čerpadla nezakrývejte vzduchový tryskový ventil (14) víčkem ventilu (13).

DŮLEŽITÉ

Pokud nadále dochází k potížím, požádejte o pomoc naše oddělení služeb zákazníkům. Viz samostatný seznam „autorizovaných servisů“.

OBEČNÁ PRAVIDLA BEZPEČNOSTI VE VODĚ

257
IOA

Čeština

Odpočinek ve vodě je zábavný a má také léčebné účinky. Hrozí při něm však také nebezpečí zranění nebo smrti. Abyste snížili riziko poranění, přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na výrobku, na balení a na příložených letácích. Nezapomeňte však, že varování, pokyny a bezpečnostní předpisy týkající se výrobku zahrnují jen některá běžná rizika odpočinku ve vodě, ale neřeší všechny případy ohrožení a/nebo nebezpečí.

Pro další ochranu se také seznamte s následujícími bezpečnostními pokyny, stejně jako s pokyny vydanými národními institucemi, které se zabývají bezpečností:

- Požadujte stálý dohled. Určete jednu dospělou osobu jako "plavčíka", který bude mít dozor nad děním v bazénu, zvláště pokud v něm jsou děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat první pomoc.

- Poučte každého, kdo hlídá uživatele bazénu o možných nebezpečích a o použití bezpečnostních zařízení, například uzamykatelných dveří, zábran apod.
- Poučte všechny uživatele bazénu vč. dětí, co dělat v případě nebezpečí.
- Při všech aktivitách ve vodě vždy používejte zdravý rozum a dobrý úsudek.
- Nejdůležitější pravidlo zní: Dozor, dozor a zase dozor.



Začněte zde!

OMEZENÁ ZÁRUKA

Vaše filtrační čerpadlo Krystal Clear® bylo vyrobeno za použití nejvyšších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prosté všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na filtrační čerpadlo Krystal Clear® a příslušenství níže.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenositelná. Tato omezená záruka platí po dobu uvedenou níže od data prvního maloobchodního nákupu nebo dodání. Uchovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Záruka pro filtrační čerpadlo Krystal Clear® – 2 roky

Záruka pro hadici a armatury – 180 dnů

Pokud zjistíte výrobní vadu ve lhůtách uvedených výše, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho filtračního čerpadla Krystal Clear®, nebo konání společnosti Intex nebo jejich zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

- V případě, že filtrační čerpadlo Krystal Clear® byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nevhodnému napětí nebo proudu v rozporu s návodem k obsluze, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že filtrační čerpadlo Krystal Clear® byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže filtračního čerpadla Krystal Clear® kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoli majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby filtračního čerpadla Krystal Clear®. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.